



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LÊ VĂN BƯỞI²
Last Middle First

Current Address: 124A Ngõ Bả Tông Quận Tân Bình HCM City Val

Date of Birth: 2/10/35 Place of Birth: Quảng Yên VN

Previous Occupation (before 1975) 2nd Lieut.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1975 To 1982
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOC. P.O. BOX 5435 ARLINGTON, VA 22205-0635	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LE Văn Bưởi²
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

TP Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 9 năm 1988

Kính gửi Bà Mẹ Linh TH

Khai đến nay tôi mới được biết về bà - tôi tin rằng
quả tim này tôi đã mang được là niềm đam mê nhất
của bà đối với tôi.

Kính thưa bà.

Tên tôi là Lê Văn Bưởi, sinh ngày 11-2-1935
tại xã Yên Hưng, huyện Yên Hưng tỉnh Quảng Yên.
Tôi sinh ngày 11-2-1935 và được đặt tên là Bưởi ngày
01-01-1953 lúc ra đời phong như tiền khu Quảng Yên
(Mèo Mướp Quảng Yên). Trong suốt thời gian học và làm
đã được Bộ Tổng tài lệnh và Bộ Tài lệnh Quân đội
Fap' tăng thưởng 2 hạng chức vụ là hiệu và 1 hạng
chức vụ kỹ sư bậc 1. Vào giữa năm 1954 tôi
đã được Bộ Tổng tài lệnh thăng cấp Thiếu tá.
Sau khi học xong Genere 1954 về đóng quân
tôi chuyển vào làm nhiệm vụ chuyên qua Bắc An tại
tỉnh đoàn Bắc An Quảng Trị - lúc này tôi làm
Quản công. Cùng trong thời gian này tôi đi vào
học tập và nghiên cứu tại Viện Trung cấp Tỉnh Bắc
để một quan thầy đã tốt nghiệp Trung cấp tỉnh
bắc tại Tokyo (Nhật Bản) đang thời tôi đang
ngưỡng tìm hiểu về chính trị và các đoàn thể
tại. Ngày 06-6-1964, tôi quyết định từ nguyên
ra Bắc hoạt động Tỉnh Lạc. Trong những kết
quả suốt thời gian công tác tôi đã gửi về Tổng cục
Tỉnh Lạc - để nghiên cứu chính trị và các đoàn thể
qua các tỉnh Lạc của ông PHAN VĂN G. ĐANG
tại Huế - tôi đã nhận được một tin tức của ông
Đinh gửi ra cùng với cấp trên tại Tỉnh Lạc do
ông đã biết cần thông thường cho tôi.

huy 124 A Nguyễn Văn Tổng
Hố chí Minh city VIET NAM



SEP 1 9 1988

TO

Mrs. Khuê minh Thò
Families of Vietnamese political
prisoners Association

COUNTRY OF DESTINATION PO. BOX 5435
Arlington
VA 22205 - 0635

BY AIR MAIL-PAR AVION



Obtained by Liên Hợp Quốc Inc. Ltd.®

FROM

Mrs. Tôn nữ Thu T.

Trưởng 12 Quận Tân Bình

FOLD HERE

Ngày 23/10/1962 tôi bị bắt tại thị xã tỉnh Quảng Bình,
sau đó tôi ở tù ở vùng Vĩnh Linh suốt 20 năm tù ở
các trại tôi đã ở: Trại Trung ương số 3 tại tỉnh
Nghệ An; Số 1 Lào cai - Hồng Công - Thanh Lâm
(Thanh Hóa) và nhiều trại khác. Năm 1972 tôi nghỉ
Paris về V. Nam tôi đã được học tập nào nữa tại
trại Trung ương số 1. Nhưng sau đó lại trao trả tôi
là giải quyết theo công tác tù.

Thưa bà, mai đến ngày 31-01-1982, đầu tiên
tôi kiểu-danh giám thị tại Thanh Lâm cấp giấy
ra trại tôi trở về Sài Gòn tìm kiếm gia đình tôi
lúc này gia đình tôi đã thất lạc - tôi lại sống với
gia đình em đỡ đầu là TÔN MỸ THUẬN chồng
là ĐINH VĂN NGUYỄN và 2 em nhỏ ĐINH MINH QUÂN
sinh năm 1977 - ĐINH PHƯƠNG NHI, sinh năm 1985
cả 2 vợ chồng đều tốt nghiệp Đại học nhưng lại tham-
gia xã hội. Tất cả đều ngụ tại nhà số 12/4
Nguyễn Văn Tôn, Phường 12, Quận Tân-Bình Thành
phố Hồ Chí Minh.

Kính thưa bà, lá thư này tôi đã rất mong
được gửi như báo cáo nhất của bà đối với tôi.

Nguyên vọng của tôi là được sinh sống tại Mỹ Kỳ
hoặc một vùng những nước chi giới từ đó sống với
gia đình tôi trên.

Kính thưa bà, giấy ra trại tôi đã bị mất nên
chưa đăng ký cũng như em tôi cũng.

Tôi vẫn mong kính chúc bà mãi mãi khỏe
mạnh.

Bao

Lê Văn Bưởi